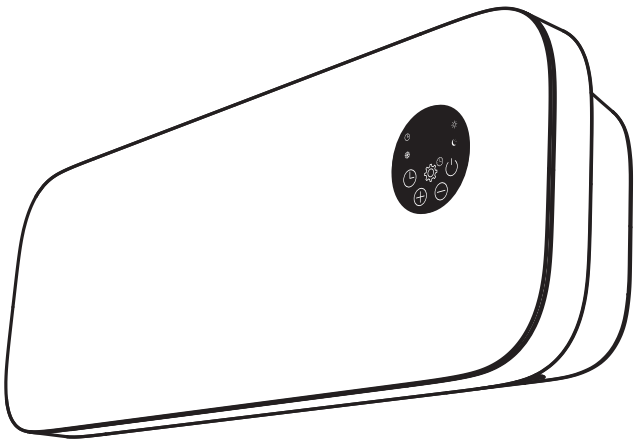
EN Wall mounted bathroom heater

FR Radiateur de salle de bains mural



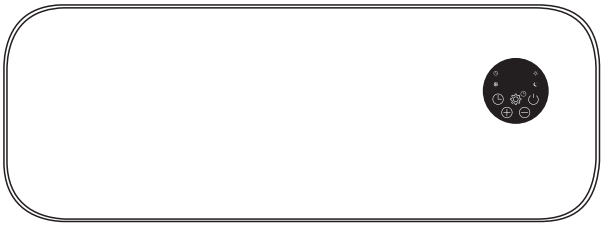
EN **IMPORTANT -** These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to handling the product and retain them for future reference.

FR **IMPORTANT :** Ces instructions sont données pour votre sécurité. Merci de les lire attentivement avant de manipuler le produit et de les conserver pour référence.

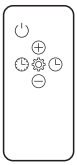
V50626_5063022943859_MAND4_2425_TF001822

5063022943859

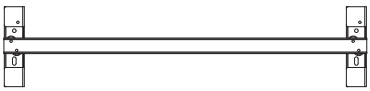
EN Parts **FR** Pièces



01. x1



02. x1



03. x1

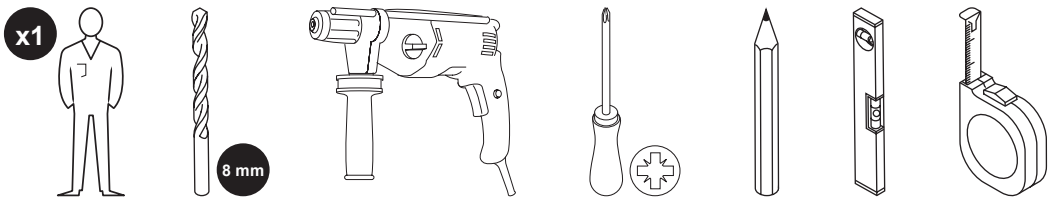


04. x4
(ST4 x 40 mm)



05. x4
(Ø8 mm)

EN You will need **FR** Vous aurez besoin de



EN Contents **FR** Contenu

EN		FR	
Safety	3	Sécurité	15
Guarantee	14	Garantie	27
Preparation	29	Préparation	29
Installation	30	Installation	30
Product description	33	Description du produit	33
Use	34	Utilisation	39
Care & maintenance	45	Entretien et maintenance	46

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 2 2026/6/2 12:50

EN
Before you start

- Read these important instructions carefully before using the appliance.
- Keep these instructions during all the appliance's lifespan for future reference.
- Always give these instructions to anyone who will use the appliance, even if it's transferred to a third party.
- Failure to observe safety instructions can cause potential injuries or property damage (Electric shock, burns, fire, …).
- Instructions are intended to protect your health and health of others, but also prevent potential damage to the appliance.
- This appliance is only intended to heat a living space in a domestic application and under no circumstances in a commercial or industrial professional setting.
- The appliance rated power shall be adapted to the room volume, its insulation quality and your home geographical and climatic location for an optimal performance.
- This appliance is in conformance with European Union regulations.
- Please contact a qualified electrician or a professional installer if you need assistance for the appliance installation including aspects regarding electric part.

Safety

- Before use, always refer to the instructions and precautions intended to the assembly, installation, cleaning and maintenance as well as symbols explanations.
- Remove all packaging parts before installation and use.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 3 2026/6/2 12:50

WARNING: KEEP PACKAGING MATERIALS AND ACCESSORIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN. NEVER ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH PACKAGING OR ACCESSORIES.

POTENTIAL BAGS IN PLASTIC OR EQUIVALENT MATERIAL INCLUDED WITH PACKAGING ELEMENTS SHALL BE KEPT AWAY FROM CHILDREN.

DANGER: RISK OF SUFFOCATION. BAGS ARE NOT TOYS.

- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 4 2026/6/2 12:50

CAUTION: SOME PARTS OF THIS PRODUCT CAN BECOME VERY HOT AND CAUSE BURNS. PARTICULAR ATTENTION HAS TO BE GIVEN WHERE CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE ARE PRESENT.

- This appliance can be used at a maximum altitude of 2000 m.

WARNING: IN ORDER TO AVOID OVERHEATING, DO NOT COVER THE HEATER.

- The heater must not be located immediately below a socket outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, KEEP TEXTILES, CURTAINS, OR ANY OTHER FLAMMABLE MATERIAL A MINIMUM DISTANCE OF 1 M FROM THE AIR OUTLET.

WARNING: RISK OF DAMAGE. DO NOT LEAN AGAINST THE APPLIANCE OR SIT ON IT.

DANGER: NEVER PLACE LIQUIDS OR SOLIDS OBJECTS ON THE APPLIANCE WHEN IN USE OR STORED.

- The appliance must only be used with the remote control supplied.
- When replacing the remote control, only use exactly same model to avoid any malfunction.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 5 2026/6/2 12:50

Installation

CAUTION: FOR A SECURE WALL MOUNTED INSTALLATION, THIS APPLIANCE MUST BE FIXED ON A STRUCTURALLY SOUND WALL WITH A MATERIAL CAPABLE OF WITHSTANDING APPLIANCE WEIGHT AND MODERATE HEAT.

DANGER: RISK OF APPLIANCE UNHOOKING AND FALLING!

- The wall fixings included with the appliance (Wall plugs and metal screws) are only intended for an installation on a solid wall such as concrete, solid bricks and blocks or natural stone but not for an installation on a hollow or friable wall such as a plasterboard, hollow bricks and blocks, cellular concrete or cob and rammed earth.
- Please obtain suitable fixings if the kit provided does not match the installation wall materials.

WARNING: ALWAYS CHECK THE WALL OR ITS COATING THERMAL RESISTANCE BEFORE INSTALLATION BECAUSE SOME MATERIALS ARE SENSITIVE TO HEAT AND SHALL BE AVOIDED (NON-EXHAUSTIVE LIST):

- FLOCKING
- BLOWN VINYL
- EMBOSSED PAPER
- SOME WALLPAPERS TYPES
- CLOTH WALL COVERING

- Some discoloration may occur in time according to wall materials, air impurities and appliance use frequency. Avoid direct exposition of the appliance and its potential accessories to sunlight.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 6 2026/6/2 12:50

WARNING: ALWAYS RESPECT THE INSTALLATION DIRECTION.

- The wall shall be flat, dry and shall not obstruct any possible appliance ventilation slots.
- Before drilling into the walls, check for hidden pipes and cables.
- Minimum spaces between the appliance and surrounding structures shall be observed, please refer to the installation schemes.
- The appliance must be installed at least 1.80 m above the floor.
- The appliance must be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or the shower.
- Using of adhesives as fixing method is proscribed as they are not considered to be a reliable fixing means.

DANGER: NEVER INSTALL OR USE THIS APPLIANCE OUTSIDE, INDOOR USE ONLY.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

CAUTION: IN ORDER TO AVOID A HAZARD DUE TO INADVERTENT RESETTING OF THE THERMAL CUT-OUT, THIS APPLIANCE MUST NOT BE SUPPLIED THROUGH AN EXTERNAL SWITCHING DEVICE, SUCH AS A TIMER, OR CONNECTED TO A CIRCUIT THAT IS REGULARLY SWITCHED ON AND OFF BY THE UTILITY.

Electric connection

- Whether or not the appliance is fitted with an electrical plug, included or not according to national installation rules, the plug must remain accessible or a means for disconnection having a contact separation in all poles must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules, in order to allow

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 7 2026/6/2 12:50

the appliance disconnection from the electric supply in all circumstances.

DANGER: BEFORE ACCESSING THE CONNECTION TERMINALS, ALL ELECTRIC SUPPLY CIRCUITS MUST BE DISCONNECTED.

- The appliance electrical protection is ensured by a double insulation which does not require a connection to earth.
- The appliance power supply current is alternating type.
- When installing the appliance, make sure the appliance is positioned in a way that ensures its heated parts are not in direct contact with the fixed electric wiring system. If it does, the fixed wiring insulation must be protected, for example, by an insulating sleeving having an appropriate temperature rating.
- Unwind the supply cord completely and check there is no damage on it.
- The appliance must not be connected via an extension cable or a power strip.

DANGER: NEVER CONNECT / DISCONNECT THE APPLIANCE ELECTRIC SUPPLY WITH WET HANDS, RISK OF ELECTRIC SHOCK.

CAUTION: DO NOT BEND, CRUSH OR PINCH THE ELECTRIC SUPPLY CORD BEHIND THE APPLIANCE.

WARNING: ALWAYS ENSURE YOUR FIXED ELECTRIC WIRING SYSTEM CAN MANAGE THE APPLIANCE'S RATED POWER.

IF THE POWER CORD BECOMES VERY HOT, IT MEANS YOUR ELECTRIC INSTALLATION IS NOT ABLE TO MANAGE THE APPLIANCE RATED POWER.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 8 2026/6/2 12:50

DANGER: THE COMPLIANCE TO THE NATIONAL ELECTRICAL INSTALLATION RULES MUST BE COMPLIED PRIOR TO THE APPLIANCE'S INSTALLATION (STANDARDS EXAMPLES: BS 7671 FOR THE UNITED KINGDOM, NF C15-100 FOR FRANCE, DIN VDE 0100-100, IEC 60364-7-701, ...).

WARNING: FOR AN INSTALLATION INSIDE A WATER ROOM SUCH AS A BATHROOM OR A SHOWER ROOM, THE APPLIANCE MUST COMPLY TO STRICT INSTALLATION LOCATIONS DEPENDING ON THE ROOM PROTECTION VOLUMES, THE APPLIANCE'S ELECTRIC PROTECTION CLASS, ITS LIQUID INGRESS PROTECTION CODE AND THE NATIONAL ELECTRICAL INSTALLATION RULES.

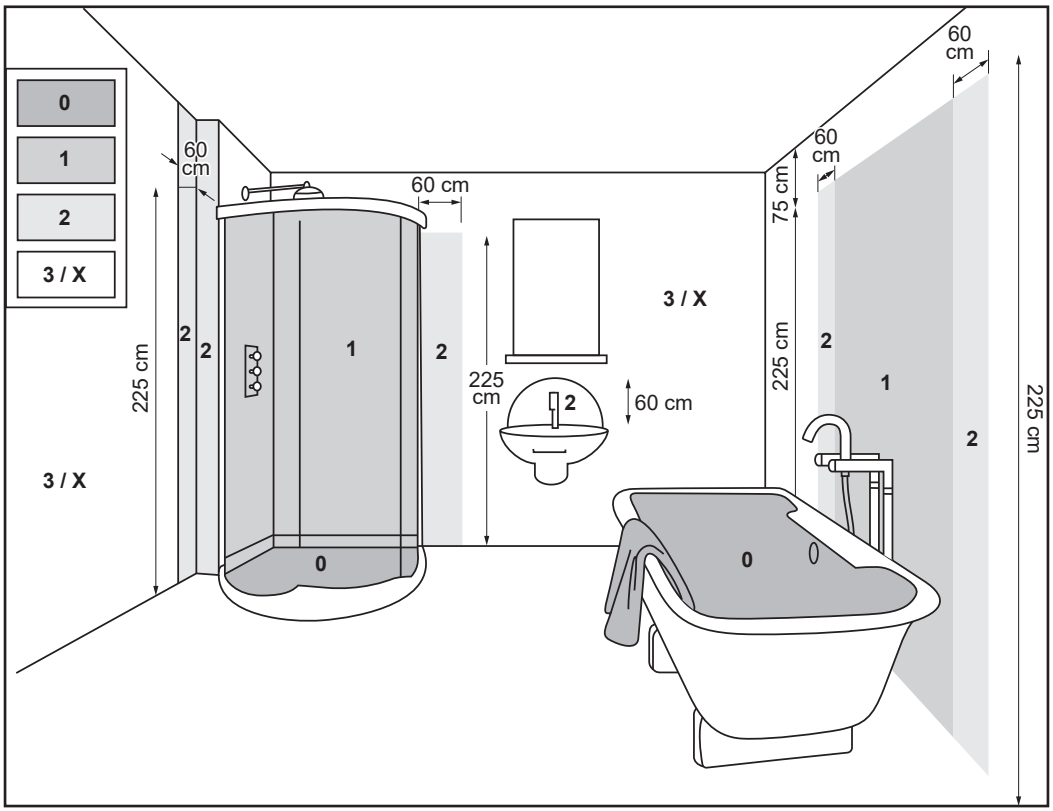
CAUTION: WHERE AN ELECTRIC HEATER, INCLUDING ITS ELECTRICAL CONNECTION TO THE MAINS, EXTENDS IN SEVERAL PROTECTION VOLUMES, THE TECHNICAL SPECIFICATIONS APPLY TO THE CLOSEST VOLUME OF THE WATER ZONE.

- According to its technical specifications < IPX4 / Class II, the appliance can be installed only in **volume 3 / X** for the following countries: United Kingdom, Ireland, France, Poland, Romania, Spain, Portugal & Türkiye.
- Please contact a qualified electrician for other countries.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 9 2026/6/2 12:50

- Protection volumes description:
  - Volume 0: Water receiving areas.
  - Volume 1: Up to a height of 2.25 m above the ground near the water receiving area. Until the edge of the shower tray if the shower is closed and has shower screens (Or an equivalent closure) or 1.2 m radius length from the showerhead if the shower is opened.
  - Volume 2: ≤ 60 cm after volume 1. No height modification.
  - Volume 3, also called Outside volume (X): > 60 cm after volume 1. No height modification.

Protection volumes diagram



5063022943859_MNL_IN_V05.indd 10 2026/6/2 12:50

Only for France, United Kingdom and Ireland:

WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK AND FIRE ! THE FOLLOWING OPERATIONS SHALL BE PROCEEDED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN IF YOU ARE UNFAMILIAR WITH NATIONAL ELECTRIC RULES OR HAVE NO SUFFICIENT TECHNICAL KNOWLEDGE.

DANGER: ALWAYS ENSURE THE ELECTRIC SUPPLY CIRCUITS ARE DISCONNECTED.

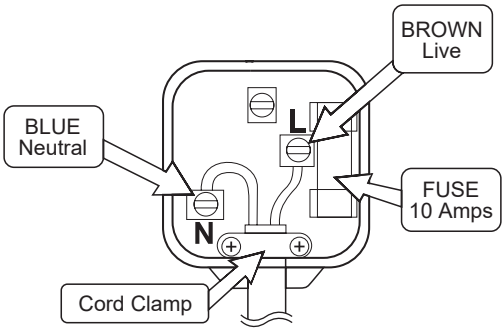
- If the appliance is not fitted with an electrical plug, the power cord must be securely connected to the supply mains through a terminal block (Not supplied).

DANGER: ALWAYS ENSURE THE CORRESPONDENCE BETWEEN THE APPLIANCE SUPPLY CORD ELECTRIC WIRES AND YOUR FIXED WIRING.

- Wires colours codes may differ according to countries and the housing or building construction year. In case of doubts, especially for old installations, please contact a qualified electrician.
- Indicative wires colours codification :
  - Neutral = Marked “N” = Blue but may be Black in old installation
  - Live / Phase = Marked “L” = Brown but may be Red in old installation

WARNING: INSULATE THE BARE END OF THE POTENTIAL NOT USED WIRE(S) TO PREVENT ELECTRICAL CONTACT WITH OTHER WIRES.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 11 2026/6/2 12:50



Only for United Kingdom and Ireland:

The appliance must be electrically connected to a fused fixed spur, which is fitted with a 10 A (Ampere) fuse adapted to the appliance rating power.

Technical Data

Model	PTC625E
Rated electric supply	230 V ~ 50-60 Hz
Rated power (Full power)	2000 W
Rated power (Half power)	1000 W
Electric protection class	Class II
Ingress protection code	IP22
Battery type	1 x CR2025 (3V) included
Ambient temperature operating range	5 °C to 35 °C
Dimensions	Height: 17.0 cm / Width: 40.0 cm / Depth: 11.0 cm
Weight	2.1 Kg
Installation	Wallmounted installation at 180 cm above the floor

Product symbols

CE	This product complies with conformity requirements of the applicable European Regulations or Directives.
⧈	The appliance electrical protection is ensured by a double insulation which does not require a connection to earth.
📖	Read the instructions.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 12 2026/6/2 12:50

	This symbol is known as the ‘Crossed-out Wheelie Bin Symbol’. When this symbol is marked on a product or battery, it means that it should not be disposed of with your general household waste. Some chemicals contained within electrical / electronic products or batteries can be harmful to health and the environment. Only dispose of electrical / electronic / battery items in separate collection schemes, which cater for the recovery and recycling of materials contained within. Your co-operation is vital to ensure the success of these schemes and for the protection of the environment.
	The appliance power supply current is alternating type.
	**WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
	**KEEP BATTERIES AND CELLS OUT OF REACH OF CHILDREN** • Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. • Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. • Seek medical attention immediately in case of cells or batteries ingestion. • Do not allow the liquid of batteries or cells to come in contact with the skin or eyes in the event of leaking. • If contact has been made with the skin or eyes, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
	Product contains a coin/button cell.
	This appliance contains non-rechargeable batteries or cells, these batteries or cells are not to be recharged.
	Do not deform or damage batteries or cells. Do not subject to mechanical shock.
	Do not dispose batteries or cells in fire. Do not expose to heat, excessive temperatures or fire and avoid storage in direct sunlight.
	Do not insert batteries or cells incorrectly.
	Do not mix different batteries or cells types, models, sizes or brands. Purchase models recommended for the equipment.
	Do not mix new and used batteries or cells.
	Do not dismantle, open or shred batteries or cells.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 13 2026/6/2 12:50

	Do not short-circuit, terminals, batteries or cells. Do not store them haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
	Observe the plus (+) and minus (-) marks on the batteries or cells and equipment to ensure correct use. If the batteries or cells are not already inserted inside the remote control: • Do not remove from its original packaging until required for use. • Keep batteries and cells clean and dry. • Wipe the batteries or cells terminals with a clean dry cloth if they become dirty. • When possible, remove batteries or cells from the equipment when not in use. • Expiration of validity or recommended usage period or shall be fulfilled.

Recycling and disposal

At the end of its life, the product must not be sorted or recycled with other domestic waste.

You are legally responsible for sorting the appliance and its potential accessories, as well as packaging elements and the instructions manual.

Separate collection schemes are scheduled for the collection and recycling to avoid the dispersion of harmful substances for the health and the environment.

Please always observe national and local regulations to reduce the environmental impact of your purchase.

Guarantee

We take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create products incorporating design and durability. This product has a manufacturer's guarantee of 2 years against manufacturing defects, from the date of purchase (if bought in store) or date of delivery (if bought online), at no additional cost for normal (non-professional or commercial) household use.

To make a claim under this guarantee, you must present your proof of purchase (such as a sales receipt, purchase invoice or other evidence admissible under applicable law), please keep your proof of purchase in a safe place. For this guarantee to apply, the product you purchased must be new, it will not apply to second hand or display products. Unless stated otherwise by applicable law, any replacement product issued under this guarantee will only be guaranteed until expiry of the original period guarantee period.

This guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in these terms and conditions, in the user manual and standard practice, provided that standard practice does not conflict with the user manual.

This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident, misuse, or modification of the product. Unless stated otherwise by applicable law, this guarantee will not cover, in any case, ancillary costs (shipping, movement, costs of uninstalling and reinstalling, labour etc), or direct and indirect damage.

If the product is defective, we will, within a reasonable time, provide spare parts.

Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product. Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 14 2026/6/2 12:50

FR
Avant de commencer

- Lire attentivement ces instructions importantes avant d'utiliser l'appareil.
- Conserver ces instructions pendant toute la durée de vie de l'appareil pour référence ultérieure.
- Toujours remettre ces instructions à toute personne qui utilisera l'appareil, même s'il est cédé à un tiers.
- Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des blessures ou des dommages matériels potentiels (électrocution, brûlures, incendie, etc.).
- Les instructions sont destinées à protéger votre santé et celle des autres, mais également à prévenir tout dommage potentiel à l'appareil.
- Cet appareil est uniquement destiné à chauffer un espace de vie dans le cadre d'une application domestique et en aucun cas dans un environnement professionnel commercial ou industriel.
- La puissance nominale de l'appareil doit être adaptée au volume de la pièce, à la qualité de son isolation et à la situation géographique et climatique de votre domicile pour une performance optimale.
- Cet appareil est conforme aux réglementations de l'Union européenne.
- Contacter un électricien qualifié ou un installateur professionnel afin de recevoir de l'aide pour l'installation de l'appareil, et notamment l'installation électrique.

Sécurité

- Avant utilisation, toujours se référer aux instructions et précautions relatives au montage, à l'installation, au nettoyage et à l'entretien ainsi qu'aux explications des symboles.
- Retirer tout l'emballage avant l'installation et l'utilisation.

AVERTISSEMENT : GARDER LES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE ET LES ACCESSOIRES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 15 2026/6/2 12:50

NE JAMAIS LAISSER LES ENFANTS JOUER AVEC L'EMBALLAGE OU LES ACCESSOIRES.

TOUT SAC EN PLASTIQUE OU MATÉRIAU ÉQUIVALENT INCLUS AVEC LES ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE DOIT ÊTRE TENU HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

DANGER : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. LES SACS NE SONT PAS DES JOUETS.

- Il convient de tenir les enfants de moins de 3 ans à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil qu'à condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et qu'ils aient reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne sont pas autorisés à brancher, à régler ou à nettoyer l'appareil, ni à effectuer l'entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

ATTENTION : CERTAINES PARTIES DE CE PRODUIT PEUVENT DEVENIR

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 16 2026/6/2 12:50

TRÈS CHAUDES ET PROVOQUER DES BRÛLURES. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DOIT ÊTRE APPORTÉE SI DES ENFANTS OU DES PERSONNES VULNÉRABLES SE TROUVENT À PROXIMITÉ DE L'APPAREIL.

- Cet appareil peut être utilisé à une altitude maximale de 2000 m.

AVERTISSEMENT : NE PAS COUVRIR L'APPAREIL POUR ÉVITER TOUTE SURCHAUFFE.

- L'appareil ne doit jamais se trouver juste sous une prise électrique.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas utiliser cet appareil s'il est tombé.
- Ne pas utiliser cet appareil s'il présente des signes visibles de dommages.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, GARDER LES TEXTILES, LES RIDEAUX OU TOUT AUTRE MATÉRIAU INFLAMMABLE À UNE DISTANCE MINIMALE DE 1M DE LA SORTIE D'AIR.

AVERTISSEMENT : RISQUE DE DOMMAGES. NE PAS S'APPUYER CONTRE L'APPAREIL NI S'ASSEOIR DESSUS.

DANGER : NE JAMAIS PLACER D'OBJETS LIQUIDES OU SOLIDES SUR L'APPAREIL LORSQU'IL EST RANGÉ OU EN COURS D'UTILISATION.

- L'appareil doit être utilisé uniquement avec la télécommande fournie.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 17 2026/6/2 12:50

- Lors du remplacement de la télécommande, utiliser uniquement le même modèle pour éviter tout dysfonctionnement.

Installation

ATTENTION : POUR UNE INSTALLATION MURALE EN TOUTE SÉCURITÉ, L'APPAREIL DOIT ÊTRE FIXÉ SUR UN MUR SOLIDE SUR LE PLAN STRUCTUREL, À L'AIDE DE MATÉRIAUX CAPABLES DE SUPPORTER SON POIDS AINSI QU'UNE CHALEUR MODÉRÉE.

DANGER : RISQUE DE DÉCROCHAGE ET DE CHUTE DE L'APPAREIL !

- Les fixations murales fournies avec l'appareil (chevilles murales et vis métal) sont uniquement destinées à une installation sur un mur plein en béton, en briques et blocs pleins ou en pierre naturelle. Elles ne sont pas adaptées à une installation sur un mur creux ou friable en plaque de plâtre, en briques et blocs creux, en béton cellulaire ou en torchis.
- Se procurer des fixations adaptées si le kit fourni ne correspond pas aux matériaux du mur d'installation.

AVERTISSEMENT : VÉRIFIER TOUJOURS LA RÉSISTANCE THERMIQUE DU MUR OU DE SON REVÊTEMENT AVANT L'INSTALLATION CAR CERTAINS MATÉRIAUX SONT SENSIBLES À LA CHALEUR ET DOIVENT ÊTRE ÉVITÉS (LISTE NON EXHAUSTIVE) :

- FLOCAGE
- VINYLE SOUFFLÉ
- PAPIER GAUFRÉ
- CERTAINS TYPES DE PAPIERS PEINTS
- REVÊTEMENT MURAL TEXTILE

- Une certaine décoloration peut se produire avec le temps en fonction des

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 18 2026/6/2 12:50

matériaux des murs, des impuretés de l'air et de la fréquence d'utilisation de l'appareil. Éviter l'exposition de l'appareil et de ses accessoires éventuels à la lumière directe du soleil.

AVERTISSEMENT : TOUJOURS RESPECTER LE SENS D'INSTALLATION.

- Le mur doit être plat, sec et ne pas obstruer les éventuelles fentes de ventilation de l'appareil.
- Avant de percer les murs, vérifier qu'il n'y a pas de tuyaux et de câbles cachés.
- Les espaces minimum entre l'appareil et les structures environnantes doivent être respectés, se reporter aux schémas d'installation.
- L'appareil doit être installé au moins à 1,80m au-dessus du sol.
- L'appareil doit être installé de façon telle que les interrupteurs et autres dispositifs de commande ne puissent pas être touchés par une personne dans la baignoire ou la douche.
- L'utilisation d'adhésifs comme méthode de fixation est proscrite car ils ne sont pas considérés comme des moyens de fixation fiables.

DANGER : NE JAMAIS INSTALLER OU UTILISER CET APPAREIL EN EXTÉRIEUR. IL DOIT ÊTRE UTILISÉ UNIQUEMENT EN INTÉRIEUR.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

ATTENTION : AFIN D'ÉVITER TOUT ACCIDENT DÛ À UNE RÉINITIALISATION INOPINÉE DU COUPE-CIRCUIT THERMIQUE, CET APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE ALIMENTÉ PAR UN APPAREIL DE COMMUTATION EXTERNE (UNE MINUTERIE PAR EXEMPLE) OU RACCORDÉ À UN CIRCUIT RÉGULIÈREMENT MIS SOUS ET HORS TENSION PAR LE FOURNISSEUR D'ÉLECTRICITÉ.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 19 2026/6/2 12:50

Raccordement électrique

- Un moyen de déconnexion doit être prévu dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation.

DANGER : AVANT D'ACCÉDER AUX BORNES DE CONNEXION, TOUS LES CIRCUITS D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DOIVENT ÊTRE DÉBRANCHÉS.

- La protection électrique de l'appareil est assurée par une double isolation qui ne nécessite pas de mise à la terre.
- Le courant d'alimentation de l'appareil est de type alternatif.
- Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que les parties chauffées de l'appareil ne soient pas en contact direct avec le système de câblage électrique fixe. Si c'est le cas, l'isolation du câblage fixe doit être protégée, par exemple, par une gaine isolante ayant une température nominale appropriée.
- Dérouler complètement le cordon d'alimentation et vérifier qu'il n'est pas endommagé.
- L'appareil ne doit pas être connecté via une rallonge ou une multiprise.

DANGER : NE JAMAIS BRANCHER/ DÉBRANCHER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE L'APPAREIL LES MAINS MOUILLÉES, AU RISQUE DE SUBIR UN CHOC ÉLECTRIQUE.

ATTENTION : ÉVITER DE PLIER, D'ÉCRASER OU DE PINCER LE CORDON D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DERRIÈRE L'APPAREIL.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 20 2026/6/2 12:50

AVERTISSEMENT : TOUJOURS S'ASSURER QUE LE SYSTÈME DE CÂBLAGE ÉLECTRIQUE FIXE EST COMPATIBLE AVEC LA PUISSANCE NOMINALE DE L'APPAREIL.

SI LE CORDON D'ALIMENTATION DEVIENT TRÈS CHAUD, CELA SIGNIFIE QUE L'INSTALLATION ÉLECTRIQUE NE SUPPORTE PAS LA PUISSANCE NOMINALE DE L'APPAREIL.

DANGER : LA CONFORMITÉ AUX RÈGLES NATIONALES D'INSTALLATION ÉLECTRIQUE DOIT ÊTRE RESPECTÉE AVANT L'INSTALLATION DE L'APPAREIL (EXEMPLES DE NORMES : BS 7671 POUR LE ROYAUME-UNI, NF C15-100 POUR LA FRANCE, DIN VDE 0100-100, CEI 60364-7-701,...).

AVERTISSEMENT : POUR UNE INSTALLATION À L'INTÉRIEUR D'UNE SALLE D'EAU TELLE QU'UNE SALLE DE BAINS OU UNE SALLE DE DOUCHE, L'APPAREIL DOIT RESPECTER DES EMPLACEMENTS D'INSTALLATION STRICTS EN FONCTION DES VOLUMES DE PROTECTION DE LA PIÈCE, DE LA CLASSE DE PROTECTION ÉLECTRIQUE DE L'APPAREIL, DE SON INDICE DE PROTECTION CONTRE LES INFILTRATIONS DE LIQUIDES ET

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 21 2026/6/2 12:50

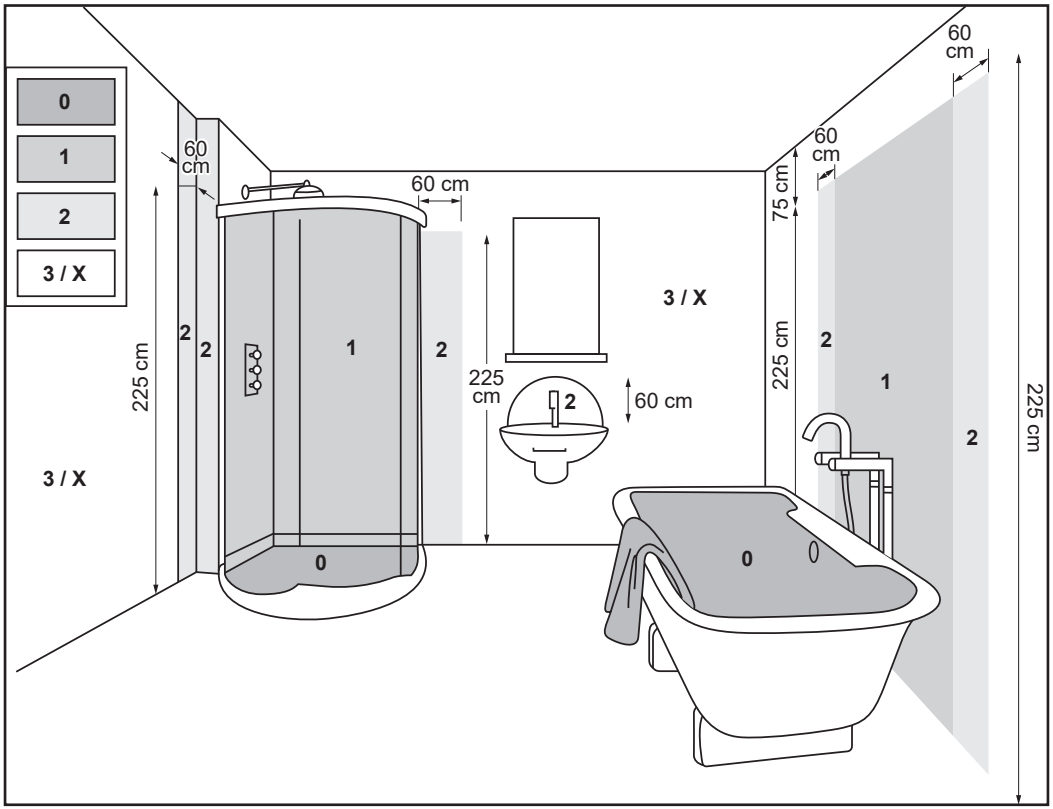
DES RÈGLES NATIONALES D'INSTALLATION ÉLECTRIQUE.

ATTENTION : LORSQU'UN APPAREIL ÉLECTRIQUE, Y COMPRIS SON RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE AU SECTEUR, COMPREND PLUSIEURS VOLUMES DE PROTECTION, LES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES S'APPLIQUENT AU VOLUME LE PLUS PROCHE DE LA ZONE D'EAU.

- Selon ses spécifications techniques < IPX4/Classe II, l'appareil ne peut être installé qu'en volume 3/X dans les pays suivants : Royaume-Uni, Irlande, France, Pologne, Roumanie, Espagne, Portugal et Turquie.
- Contacter un électricien qualifié pour les autres pays.
- Description des volumes de protection :
  - Volume 0 : zones de projection d'eau.
  - Volume 1 : jusqu'à une hauteur de 2,25 m au-dessus du sol près de la zone de projection d'eau. Jusqu'au bord du receveur de douche si la douche est fermée et possède des parois de douche (ou une fermeture équivalente) ou dans un rayon de 1,2 m de la douchette si la douche est ouverte.
  - Volume 2 : ≤ 60 cm au-delà du volume 1. Aucune modification de la hauteur.
  - Volume 3, également appelé volume extérieur (X) : > 60 cm au-delà du volume 1. Aucune modification de la hauteur.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 22 2026/6/2 12:50

Diagramme des volumes de protection



Uniquement pour la France, le Royaume-Uni et l'Irlande :

AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉLECTROCUTION ET D'INCENDIE ! LES OPÉRATIONS SUIVANTES DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ SI L'UTILISATEUR NE CONNAÎT PAS LES RÈGLES NATIONALES EN MATIÈRE D'ÉLECTRICITÉ OU S'IL NE POSSÈDE PAS LES CONNAISSANCES TECHNIQUES REQUISES.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 23 2026/6/2 12:50

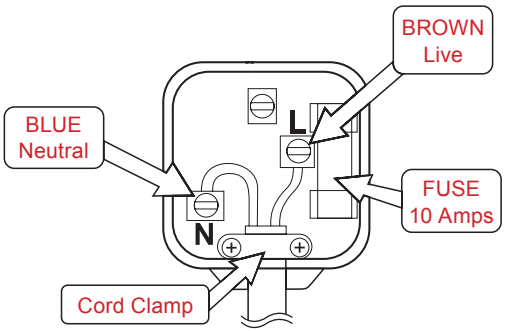
DANGER : TOUJOURS S'ASSURER QUE LES CIRCUITS D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE SONT DÉBRANCHÉS.

- Si l'appareil n'est pas équipé d'une prise électrique, le cordon d'alimentation doit être correctement branché sur l'alimentation secteur via un bornier (non fourni).

DANGER : TOUJOURS S'ASSURER DE LA CORRESPONDANCE ENTRE LES FILS ÉLECTRIQUES DU CORDON D'ALIMENTATION DE L'APPAREIL ET LE CÂBLAGE FIXE.

- Les codes couleur des fils peuvent varier selon les pays et l'année de construction du logement ou du bâtiment. En cas de doute, en particulier pour les anciennes installations, contacter un électricien qualifié.
- Codification indicative des couleurs des fils :
  - Neutre = marqué « N » = Bleu, mais peut également être noir dans les anciennes installations
  - Sous tension/phase = marqué « L » = Marron, mais peut également être rouge dans les anciennes installations

AVERTISSEMENT : ISOLER L'EXTRÉMITÉ DÉNUDÉE DU OU DES FIL(S) POTENTIELLEMENT NON UTILISÉS POUR ÉVITER TOUT CONTACT ÉLECTRIQUE AVEC D'AUTRES FILS.



5063022943859_MNL_IN_V05.indd 24 2026/6/2 12:50

Données techniques

Modèle	PTC625E
Alimentation électrique nominale	230 V ~ 50-60 Hz
Puissance nominale (pleine puissance)	2000 W
Puissance nominale (mi-puissance)	1000 W
Classe de protection électrique	Classe II
Indice de protection	IP22
Type de pile	1 pile CR2025 (3 V) incluse
Plage de température ambiante de fonctionnement	5°C à 35 °C
Dimensions	Hauteur : 17,0 cm / Largeur : 40,0 cm / Profondeur : 11,0 cm
Poids	2,1 kg
Installation	Installation murale à 180 cm au-dessus du sol

Symboles du produit

	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européennes applicables.
	La protection électrique de l'appareil est assurée par une double isolation qui ne nécessite pas de mise à la terre.
	Lire les instructions.
	Ce symbole est connu sous le nom de « poubelle barrée ». Lorsque ce symbole est présent sur un produit ou une pile, vous ne devez pas jeter ces produits avec vos déchets ménagers. Certaines substances chimiques contenues dans les produits électriques/électroniques ou les piles peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Déposer les articles électriques ou électroniques, ainsi que les piles, uniquement dans des systèmes de collecte séparés, qui permettent de récupérer et de recycler les matériaux contenus à l'intérieur. Votre coopération est essentielle pour assurer le succès de ces programmes et pour la protection de l'environnement.
	Le courant d'alimentation de l'appareil est de type alternatif.
	**AVERTISSEMENT :** ne pas couvrir l'appareil pour éviter toute surchauffe.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 25 2026/6/2 12:50

	**GARDER LES PILES ET CELLULES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS** • L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous, et la mort. • De graves brûlures peuvent se produire dans les 2 heures suivant l'ingestion. • Consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion de cellules ou de piles. • En cas de fuite, ne pas laisser le liquide des piles ou des cellules entrer en contact avec la peau ou les yeux. • En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincer abondamment la zone concernée avec de l'eau et consulter un médecin.
	Ce produit contient des piles boutons.
	Cet appareil contient des piles ou des cellules non rechargeables. Ces piles ou cellules ne doivent pas être rechargées.
	Ne pas déformer ou endommager les piles ou les cellules. Ne pas leur faire subir de choc mécanique.
	Ne pas jeter les piles ou les cellules au feu. Ne pas exposer à la chaleur, à des températures excessives ou au feu et ne pas ranger à la lumière directe du soleil.
	Veiller à insérer correctement les piles ou les cellules.
	Ne pas mélanger différents types, modèles, tailles ou marques de piles ou cellules. Acheter les modèles recommandés pour l'équipement.
	Ne pas mélanger de piles ou cellules neuves et usagées.
	Ne pas démonter, ouvrir ni broyer les piles ou les cellules.
	Ne pas court-circuiter les bornes, les piles ou les cellules. Ne pas les ranger de façon désordonnée dans une boîte ou un tiroir où elles risquent de se court-circuiter ou d'être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
	Observer les repères plus (+) et moins (-) sur les batteries ou cellules et l'équipement pour garantir une utilisation correcte. Si les piles ou les cellules ne sont pas encore insérées dans la télécommande : • Ne pas les retirer de leur emballage d'origine tant qu'elles ne doivent pas être utilisées. • Maintenir les piles et les cellules propres et sèches. • Essuyer les bornes des piles ou des cellules avec un chiffon propre et sec si elles sont sales. • Si possible, retirer les piles ou les cellules de l'équipement lorsqu'il n'est pas utilisé. • Il convient de respecter la période d'utilisation recommandée et la date d'expiration.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 26 2026/6/2 12:50

Recyclage et mise au rebut

À la fin de sa vie, le produit ne doit pas être trié ou recyclé avec d'autres déchets ménagers.

L'utilisateur est légalement responsable du tri de l'appareil et de ses accessoires éventuels, ainsi que des éléments d'emballage et du mode d'emploi.

Des systèmes de collecte séparés sont prévus pour la collecte et le recyclage afin d'éviter la dispersion de substances nocives pour la santé et l'environnement.

Toujours respecter les réglementations nationales et locales afin de réduire l'impact environnemental de l'achat.

Garantie

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit bénéficie d'une garantie fabricant de 2 ans couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).

Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aillent pas à l'encontre du manuel d'utilisation.

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à fournir les pièces de rechange.

Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.

Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.

Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.

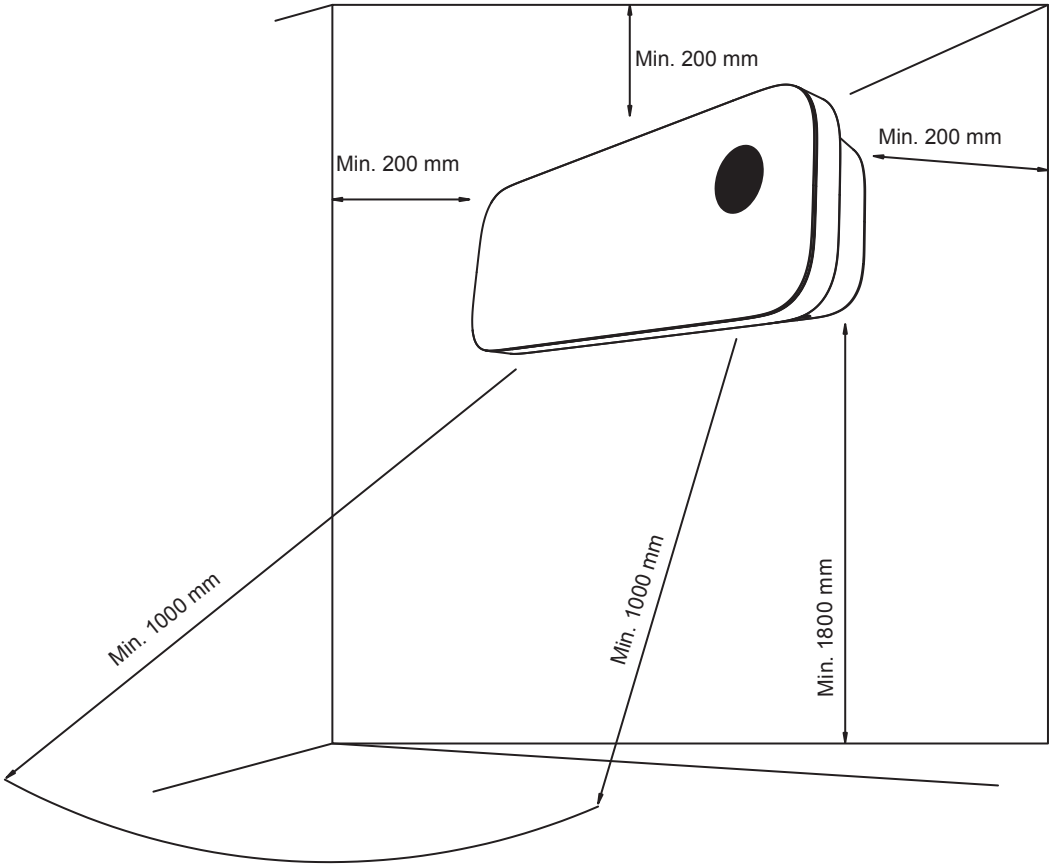
En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 27 2026/6/2 12:50

de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

IMPORTANT – A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE : A LIRE SOIGNEUSEMENT

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 28 2026/6/2 12:50



EN

WARNING: BE SURE TO KEEP THE SAFETY DISTANCES AS SHOWN ON THIS DRAWING..

WARNING: BEFORE USING THE HEATER, MAKE SURE IT'S MOUNTED TIGHTLY ON THE WALL.

FR

AVERTISSEMENT: VEILLER À RESPECTER LES DISTANCES DE SÉCURITÉ INDIQUÉES SUR CE SCHÉMA.

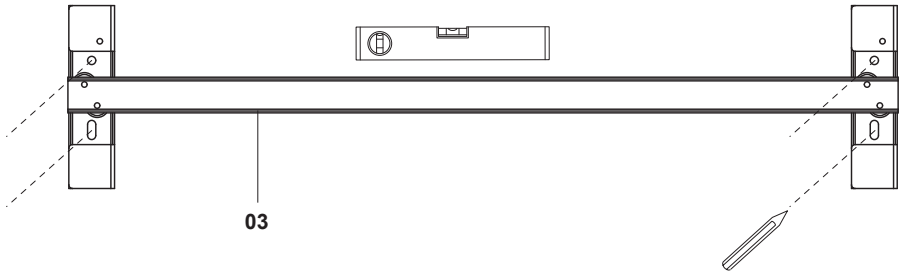
AVERTISSEMENT : AVANT D'UTILISER LE RADIATEUR, S'ASSURER QU'IL EST CORRECTEMENT FIXÉ AU MUR.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 29 2026/6/2 12:50

01



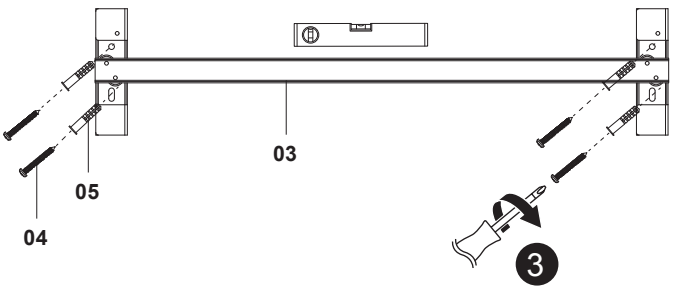
EN Installation on the wall
FR Montage mural

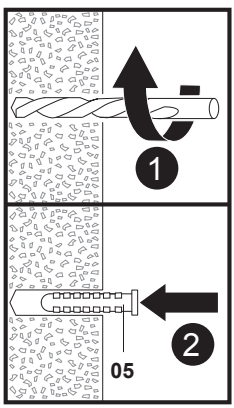


02









EN Drill holes on the wall according to the above drawings.

WARNING: BE SURE TO KEEP THE SAFETY DISTANCES AS SHOWN ON THE ABOVE DRAWING.
FIT THE PLASTIC FASTEN TUBE IN THE HOLE AND HANG THE WALL-HANGING BRACKET ON PLASTIC FASTEN TUBES.

FR Percer des trous sur le mur conformément aux schémas ci-dessus.

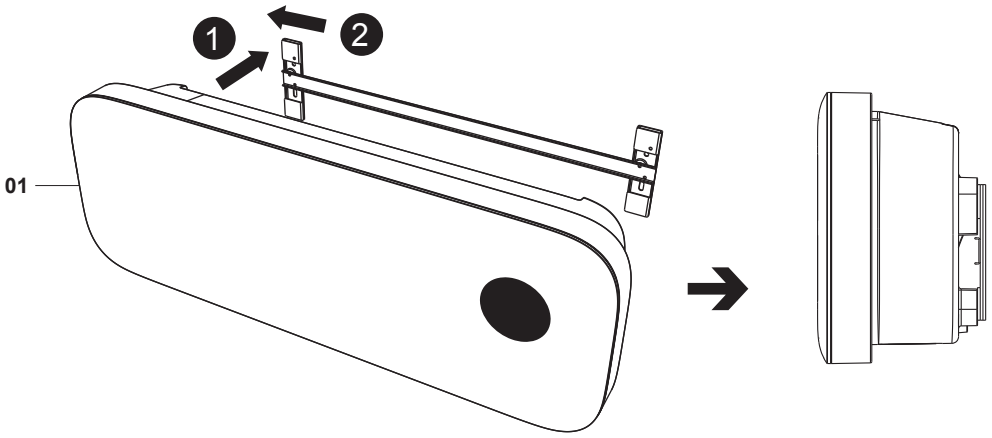
AVERTISSEMENT : VEILLER À RESPECTER LES DISTANCES DE SÉCURITÉ INDIQUÉES SUR LE SCHÉMA CI-DESSUS.
PLACER LES SUPPORTS DE FIXATION EN PLASTIQUE SUR LES ORIFICES ET FIXER LA BARRE DE FIXATION MURALE SUR LES SUPPORTS.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 30 2026/6/2 12:50

03



01. x1



EN Fix screws inside the tubes and hang the product on gently.

WARNING: BEFORE USING THE HEATER, MAKE SURE IT'S MOUNTED TIGHTLY ON THE WALL.

FR Fixer les vis à l'intérieur des supports de fixation et fixer le produit en douceur.

AVERTISSEMENT : AVANT D'UTILISER LE RADIATEUR, S'ASSURER QU'IL EST BIEN FIXÉ AU MUR.

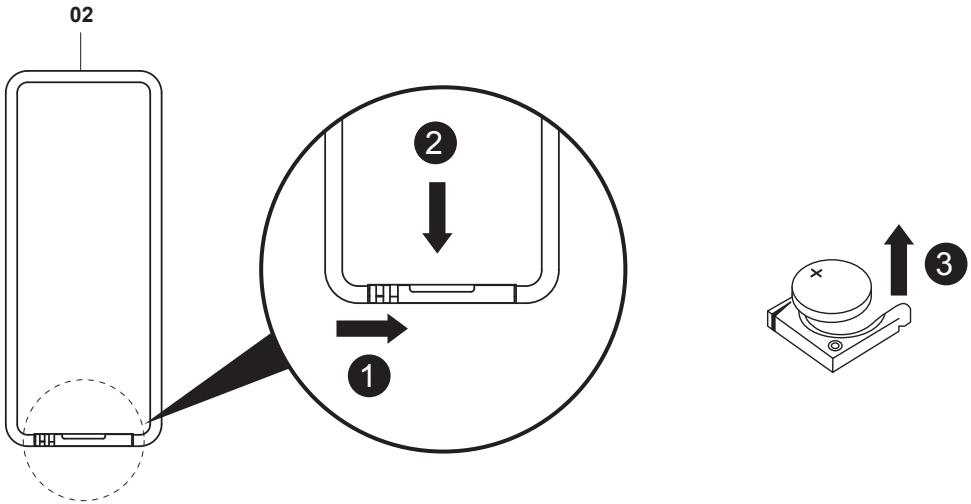
5063022943859_MNL_IN_V05.indd 31 2026/6/2 12:50

04

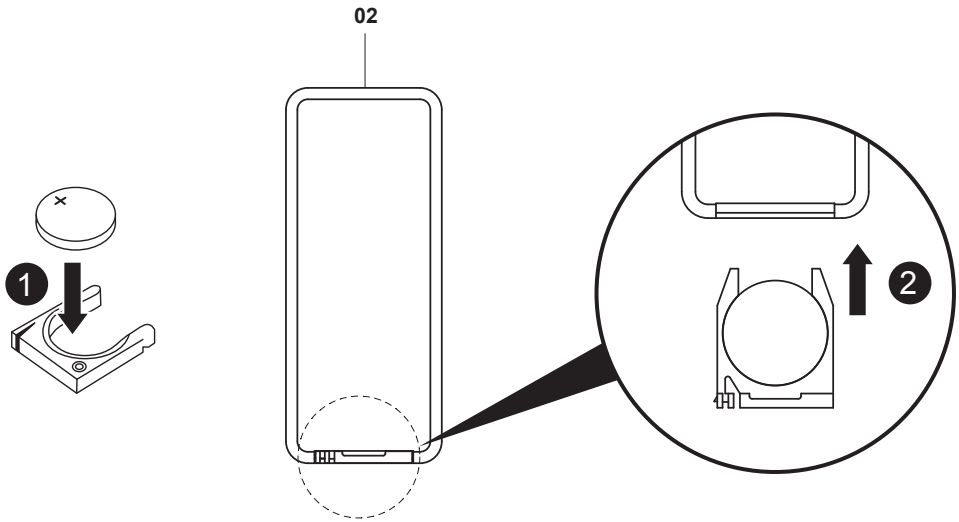


02. x1

EN Battery installation
FR Installation de la pile

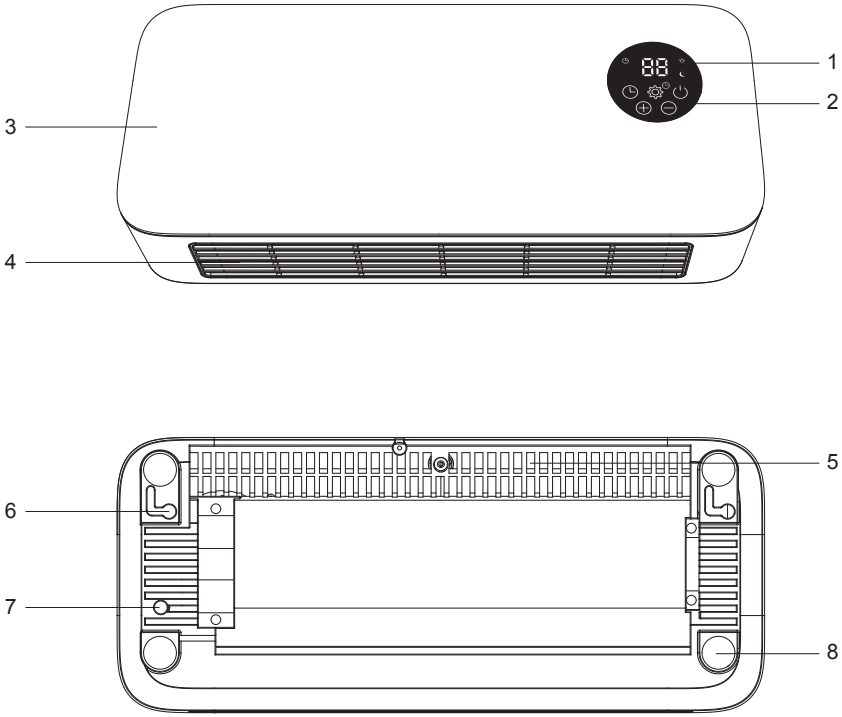


05



5063022943859_MNL_IN_V05.indd 32 2026/6/2 12:50

EN Product description **FR** Description du produit



EN

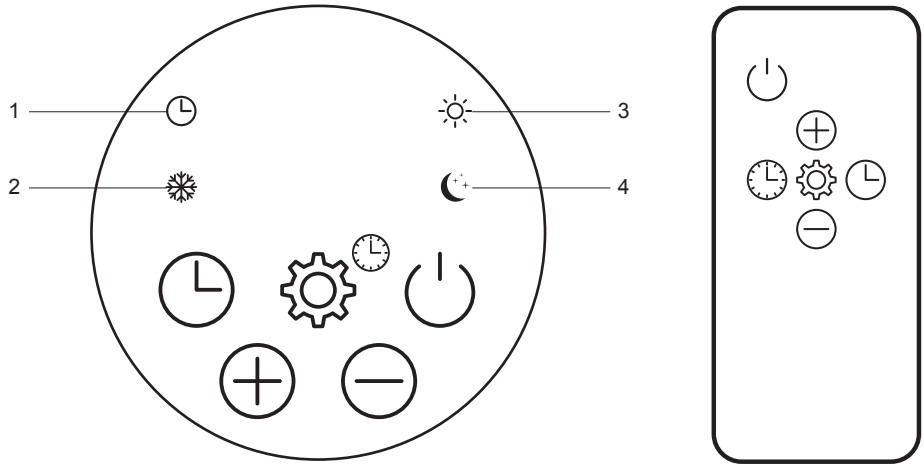
1. White LED display with icons
2. Control panel with touch keys
3. Protection guard
4. Hot or vented air outlet
5. Air inlet
6. Hook holes
7. Electric power cord entry
8. Non-slip feet for placement on the wall bracket

FR

1. Affichage LED blanc avec icônes
2. Panneau de commande avec touches tactiles
3. Protection
4. Sortie d'air chaud ou ventilé
5. Entrée d'air
6. Trous pour crochets
7. Entrée du cordon d'alimentation électrique
8. Pieds antidérapants pour installation sur le support mural

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 33 2026/6/2 12:50

EN
Control Panel and screen



1. Timer / Delay start
2. Anti-freeze mode
3. Comfort mode
4. Eco mode

Key	Action	Description
⏻	On / Stand-by / Reset	Short press the key to turn on or stand-by the appliance. When stand-by is selected, a 60 s countdown is displayed when the heating element is hot, this is a safety fan cooling duration prior to stand-by. In stand-by mode : - ▬▬ is displayed on the digits - Press and hold the key few seconds to reset the appliance to factory default settings (WARNING : All user customized settings will be reset).

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 34 2026/6/2 12:50

	Modes / Temperature compensation	In on mode, short press the key to scroll the different modes between : - H0 : Fan mode without heating, continuous operation with H0 displayed on the digits - H1 : Fan + heating at low power, continuous operation with 35°C room thermal safety limit and H1 is displayed on the digits - H2 : Fan + heating at full power, continuous operation with 35°C room thermal safety limit and H2 is displayed on the digits - ☼ : Comfort mode from 06 to 35°C room temperature setting with +/- keys, 19°C default temperature - ☾ : Eco mode from 05 to 34°C room temperature setting with +/- keys, the Eco mode temperature has 1°C minimum gap under the Comfort mode temperature and cannot overreach it. 15°C default temperature. - ❄ : Anti-freeze mode 07°C room temperature setting (Not adjustable) - P- : Weekly programming mode with preset program entirely customizable. If the weekday and clock are not set, the setting will have to be made to avoid misuse (See setting below). Preset program : ➔ d1 (Monday) to d5 (Friday) Anti-freeze mode : 00:00-06:00 & 09:00-24:00 Eco : 06:00-07:00 & 08:00-09:00 Comfort : 07:00-08:00 ➔ d6 (Saturday) to d7 (Sunday) Anti-freeze mode : 00:00-07:00 & 11:00-24:00 Eco : 07:00-08:00 & 10:00-11:00 Comfort : 08:00-10:00 Customizable program: Still under P- mode, short press 🕒 key to display weekdays from d1 to d7 with +/- keys and select the day to set with 🕒 key. 00 for 00:00 to 01:00 time slot is displayed and can be changed until 23 for 23:00 to 00:00 with +/- keys and the heating mode (☼ , ☾ or ❄) can be changed with ⚙ key. Each hour can have a different heating mode. Short press 🕒 to come back to the weekday selection and select another week day to set or go back to the weekly programming with ⚙ key and automatically launch it according to the new settings made. Still in on mode, on the control panel only, press and hold the key few seconds to access to the clock and weekday setting (See setting below)
	Weekday & clock (Remote control only)	In on mode, short press the key to access to the weekday and clock settings - d is displayed on the digits for weekdays from d1 (Monday) to d7 (Sunday) - H is displayed on the digits for hours from 00 to 23 (h) - n is displayed on the digits for minutes from 00 to 59 (mins) Adjust each setting with +/- keys and confirm it with 🕒 key. If the setting is not confirmed within 10 s, the setting will be quit automatically and the setting running will be not saved.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 35 2026/6/2 12:50

	Timer / Delay start	In on mode, out of the weekly programming mode, short press the key to access the timer function and set the duration with +/- keys. The timer countdown can be set 30 mins by 30 mins from 30 mins (0.5 h) to 9 h 30 mins (9.5 h) and hour by hour from 10 h to 24 h. Default duration is 0.5 h. Countdown, temperature or modes are displayed alternatively on the digits. At the end of the countdown, the appliance will stand-by. In stand-by mode, short press the key to access the delay start function and set the duration with +/- keys. The timer countdown can be set 30 mins by 30 mins from 30 mins (0.5 h) to 9 h 30 mins (9.5 h) and hour by hour from 10 h to 24 h. Default duration is 8.0 h. The countdown is displayed on the digits. At the end of the countdown, the appliance will turn on.
	Open window detection	In on mode, press and hold + & - keys together few seconds to activate or deactivate the open window detection function : - 08 will be visible on the display - Then 01 will flash twice for the activation - Or 0F will flash twice for the deactivation When the open window detection is active, each time the temperature quickly decrease in few minutes, the heating will be stopped for an hour with 08 flashing on the display. Energy will be saved during this duration and then the appliance will return back to its previous mode. To remove the open window detection when in use, press ⚙ .
	Temperature compensation	In stand-by mode, press and hold ⚙ & 🕒 keys together to access to the temperature compensation settings : - The room temperature is displayed - If needed, adjust the appliance room temperature detection with + or – keys if there is a gap between the real room temperature and the temperature detected by the appliance - Confirm the setting with the key ⚙ - If you change the temperature detected by the appliance, a dot will be placed after the temperature displayed. Example 22. : - To remove the temperature compensation, access again the setting and press and hold the key 🕒 few seconds. The room temperature detected will come back to the appliance detection.
	Increase / Decrease	In on mode, short press or press and hold the keys to increase or decrease the values for the room thermostat temperature settings, the weekday & clock settings, the timer & delay start settings, the weekly programming settings, …

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 36 2026/6/2 12:50

Contact details	Kingfisher International Products Limited 1 Paddington Square, London, W2 1GG United Kingdom www.kingfisher.com/products		
Model identifier(s)	PTC625E		
Item	*Symbol*	*Value*	*Unit*
Heat output			
Nominal heat output	P_{nom}	2,000	kW
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1,000	kW
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2,000	kW
Power consumption			
In off mode	P_o	NA	W
In standby mode	P_{sm}	0,16	W
In idle mode	P_{idle}	0,19	W
In network standby	P_{nsm}	NA	W
Standby mode with display of information or status	□		
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$N_{s,on}$	92,0	%
Type of heat output/room temperature control			
Single stage heat output and no room temperature control	□		
Two or more manual stages, no room temperature control	□		
With mechanic thermostat room temperature control	□		
With electronic room temperature control	□		
Electronic room temperature control plus day timer	□		
Electronic room temperature control plus week timer	■		
Other control options			
Room temperature control, with presence detection	□		
Room temperature control, with open window detection	■		
Distance control option	□		
Adaptive start control	□		
Working time limitation	■		
Black bulb sensor	□		
Self-learning functionality	□		
Control accuracy	□		
	■ : Yes / □ : No		

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 37 2026/6/2 12:50

Troubleshooting

If you encounter a problem using your appliance, make sure to follow the instruction manual including chapters relating to cleaning, servicing and maintenance.

Check the possible error codes descriptions according to the appliance.

If the problem is not resolved despite these steps, we invite you to contact the after-sales service of the place of your purchase through the retail banner store or its website.

CAUTION: ANY PRODUCT INTERVENTION AND / OR REPAIR BY THE USER OR A NON-PROFESSIONAL THIRD PARTY MAY JEOPARDIZE THE SAFETY OF PERSONS AND PROPERTY.

SO, DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE THIS APPLIANCE, REPAIR IT OR PERFORM ANY MODIFICATIONS BY YOURSELF.

WARNING: DEFECTS AND THEIR CONSEQUENCES RESULTING FROM PRODUCT INTERVENTIONS AND / OR REPAIRS CARRIED OUT BY THE USER, OR A NON-PROFESSIONAL THIRD PARTY CANNOT GIVE RISE TO THE APPLICATION OF THE LEGAL OR COMMERCIAL WARRANTY.

CAUTION: THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR DAMAGE OCCURRING DURING SELF-REPAIR INSOFAR AS THIS DAMAGE IS LINKED IN PARTICULAR TO USER ERROR OR NON-COMPLIANCE BY THE LATTER WITH THE PRODUCT REPAIR INSTRUCTIONS.

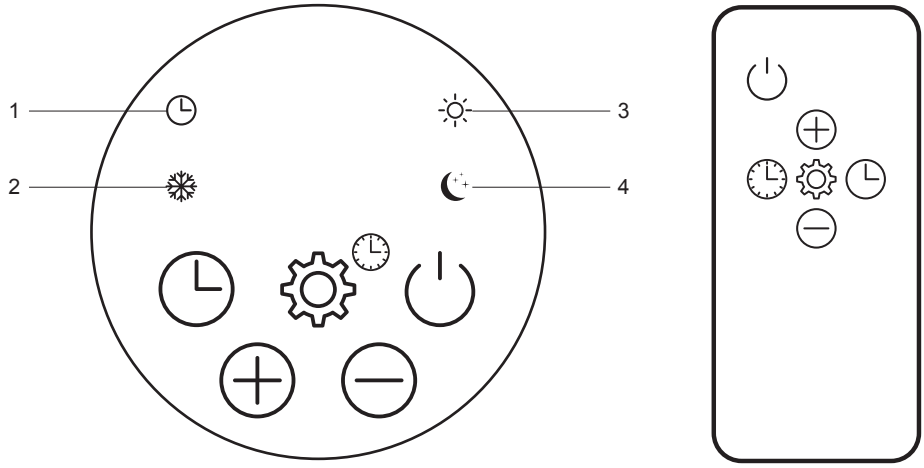
DANGER: BEFORE ANY INTERVENTION, ALL ELECTRIC SUPPLY CIRCUITS MUST BE DISCONNECTED.

Error code table

Error code	Meaning	Solution
	Temperature sensor failure	Reset the appliance first and if it's appear again, disconnect the appliance from the electric mains and reconnect. Cooling time may be also necessary. If the problem persists contact the Customer Service.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 38 2026/6/2 12:50

FR
Panneau de commande et écran



1. Minuterie/démarrage différé
2. Mode Hors gel
3. Mode Confort
4. Mode Eco

Touche	Action	Description
⏻	Marche / Veille / Réinitialisation	Appuyer brièvement sur la touche pour mettre l'appareil en marche ou en veille. Quand le mode Veille est sélectionné, un compte à rebours de 60s s'affiche lorsque l'élément chauffant est chaud. Il s'agit d'une durée de refroidissement de sécurité du ventilateur avant la mise en veille. En mode veille : - ▬▬ s'affiche sur les chiffres - Appuyer sur la touche et la maintenir enfoncée pendant quelques secondes pour rétablir les paramètres par défaut de l'appareil (AVERTISSEMENT : tous les paramètres personnalisés par l'utilisateur seront réinitialisés).

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 39 2026/6/2 12:50

	Modes / Compensation de température	En mode Marche, appuyer brièvement sur la touche pour faire défiler les différents modes entre : - H0 : mode ventilateur sans chauffage, fonctionnement continu avec H0 affiché sur les chiffres - H1 : ventilateur + chauffage à faible puissance, fonctionnement continu avec limite de sécurité thermique de la pièce de 35°C et H1 affiché sur les chiffres - H2 : ventilateur + chauffage à pleine puissance, fonctionnement continu avec une limite de sécurité thermique de la pièce de 35°C et H2 affiché sur les chiffres - ☼ : mode Confort avec réglage de la température ambiante de 6 à 35°C avec touches +/-, température par défaut de 19°C - ☾ : mode Eco avec réglage de la température ambiante de 5 à 34°C avec les touches +/-, la température du mode Eco est inférieure d'au moins 1°C à la température du mode Confort et ne peut pas la dépasser. Température par défaut de 15°C. - ❄ : mode Hors gel avec réglage de la température ambiante à 7°C (non réglable) - Pr : mode Programmation hebdomadaire avec programme prédéfini entièrement personnalisable. Si le jour de la semaine et l'horloge ne sont pas définis, le réglage devra être effectué pour éviter toute mauvaise utilisation (voir réglage ci-dessous). <u>Programme prédéfini :</u> ➔ d1 (lundi) à d5 (vendredi) Mode Hors gel : 00:00-06:00 et 09:00-24:00 Eco : 06:00-07:00 et 08:00-09:00 Confort : 07:00-08:00 ➔ d6 (samedi) à d7 (dimanche) Mode Hors gel : 00:00-07:00 et 11:00-24:00 Eco : 07:00-08:00 et 10:00-11:00 Confort : 08:00-10:00 <u>Programme personnalisable :</u> Toujours en mode Pr, appuyer brièvement sur la touche ◷ pour afficher les jours de la semaine de d1 à d7 avec les touches +/- et sélectionner le jour à définir avec la touche ◷. 00 pour la plage horaire 00:00 à 01:00 s'affiche et peut être modifié jusqu'à 23 pour 23:00 à 00:00 avec les touches +/- et le mode de chauffage (☼, ☾ ou ❄) peut être modifié avec la touche ⚙. À chaque heure peut être attribué un mode de chauffage différent. Appuyer brièvement sur ◷ pour revenir à la sélection du jour de la semaine et sélectionner un autre jour à définir ou revenir à la programmation hebdomadaire avec la touche ⚙ et la lancer automatiquement en fonction des nouveaux réglages effectués. Toujours en mode Marche, sur le panneau de commande uniquement, appuyer sur la touche et la maintenir enfoncée pendant quelques secondes pour accéder au réglage de l'horloge et du jour de la semaine (voir réglage ci-dessous)

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 40 2026/6/2 12:50

	Jour de la semaine et horloge (télécommande uniquement)	En mode Marche, appuyer brièvement sur la touche pour accéder aux réglages du jour de la semaine et de l'horloge - d s'affiche sur les chiffres pour les jours de semaine de d1 (lundi) à d7 (dimanche) - H s'affiche sur les chiffres pour les heures de 00 à 23 (h) - M s'affiche sur les chiffres pour les minutes de 00 à 59 (min) Régler chaque paramètre avec les touches +/- et les confirmer avec la touche ⏲. Si un réglage n'est pas confirmé dans les 10s, il se ferme automatiquement et le réglage en cours n'est pas enregistré.
	Minuterie/ démarrage différé	En mode Marche, hors du mode Programmation hebdomadaire, appuyer brièvement sur la touche pour accéder à la fonction de minuterie et régler la durée avec les touches +/-. Le compte à rebours de la minuterie peut être réglé par incréments de 30 minutes à partir de 30min (0,5h) jusqu'à 9h30min (9,5h) et par incréments d'une heure de 10h à 24h. La durée par défaut est de 0,5h. Le compte à rebours, la température ou les modes s'affichent alternativement sur les chiffres. À la fin du compte à rebours, l'appareil se met en veille. En mode Veille, appuyer brièvement sur la touche pour accéder à la fonction de départ différé et régler la durée avec les touches +/-. Le compte à rebours de la minuterie peut être réglé par incréments de 30 minutes à partir de 30min (0,5h) jusqu'à 9h30min (9,5h) et par incréments d'une heure de 10h à 24h. La durée par défaut est de 8,0h. Le compte à rebours s'affiche sur les chiffres. À la fin du compte à rebours, l'appareil se met en marche.
	Détection de fenêtre ouverte	En mode Marche, appuyer simultanément sur les touches + et - et les maintenir enfoncées pendant quelques secondes pour activer ou désactiver la fonction de détection de fenêtre ouverte : - 0H sera visible à l'écran - 0N clignote ensuite deux fois pour l'activation - Ou 0F clignote deux fois pour la désactivation Lorsque la détection de fenêtre ouverte est active, chaque fois que la température diminue rapidement en quelques minutes, le chauffage s'arrête pendant une heure et 0H clignote à l'écran. L'appareil économise de l'énergie pendant ce temps, puis revient au mode précédent. Pour supprimer la détection de fenêtre ouverte en cours d'utilisation, appuyer sur ⚙.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 41 2026/6/2 12:50

	Compensation de température	En mode Veille, appuyer simultanément sur les touches ⚙ et 🕒 et les maintenir enfoncées pour accéder aux réglages de compensation de température : - la température ambiante s'affiche - Si nécessaire, ajuster la détection de température ambiante de l'appareil avec les touches + ou – s'il existe un écart entre la température réelle de la pièce et la température détectée par l'appareil - Confirmer le réglage avec la touche ⚙ - Si la température détectée par l'appareil est modifiée, un point apparaîtra après la température affichée. Exemple 22. : - pour supprimer la compensation de température, accéder à nouveau au réglage, puis appuyer sur la touche 🕒 et la maintenir enfoncée pendant quelques secondes. La température ambiante détectée revient à la détection de l'appareil.
	Augmenter/ Diminuer	En mode Marche, appuyer brièvement sur les touches ou les maintenir enfoncées pour augmenter ou diminuer les valeurs des réglages de température du thermostat d'ambiance, les réglages de l'horloge et du jour de la semaine, les réglages de la minuterie et du départ différé, les réglages de programmation hebdomadaire…

Coordonnées	Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands www.kingfisher.com/products		
Numéro(s) d'identification du modèle	PTC625E		
Caractéristique	*Symbole*	*Valeur*	*Unité*
Puissance thermique			
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2000	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1000	kW
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	2000	kW
Consommation électrique			
En mode arrêt	P_o	N/A	W
En mode veille	P_{sm}	0,16	W
En mode inactif	$P_{inactif}$	0,19	W
En mode veille réseau	P_{nsm}	N/A	W
Mode veille avec affichage des informations ou de l'état	□		
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux en mode actif	$N_{s,actif}$	92,0	%
Type de production de chaleur/contrôle de la température ambiante			
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température ambiante	□		

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 42 2026/6/2 12:50

Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température ambiante	□
Avec contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique	□
Avec contrôle électronique de la température ambiante	□
Contrôle électronique de la température ambiante et programmateur quotidien	□
Contrôle électronique de la température ambiante et programmateur hebdomadaire	■
Autres options de contrôle	
Contrôle de la température ambiante, avec détecteur de présence	□
Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	■
Option de contrôle à distance	□
Contrôle d'allumage adaptatif	□
Limitation de la durée d'utilisation	■
Capteur à globe noir	□
Fonction d'auto-apprentissage	□
Précision de la régulation	□
	■ : Oui / □ : Non

Dépannage

En cas de problème lors de l'utilisation de l'appareil, suivre le mode d'emploi, notamment les chapitres relatifs au nettoyage, à l'entretien et à la maintenance.

Vérifier les descriptions des codes d'erreur possibles en fonction de l'appareil.

Si le problème n'est pas résolu malgré ces vérifications, contacter le service après-vente du lieu d'achat via le magasin de l'enseigne de distribution ou son site internet.

ATTENTION : TOUTE INTERVENTION ET/OU RÉPARATION DU PRODUIT PAR L'UTILISATEUR OU UN TIERS NON PROFESSIONNEL PEUT METTRE EN PÉRIL LA SÉCURITÉ DES PERSONNES ET DES BIENS.

PAR CONSÉQUENT, NE PAS ESSAYER DE DÉMONTER CET APPAREIL, DE LE RÉPARER OU D'EFFECTUER DES MODIFICATIONS QUELCONQUES PAR VOUS-MÊME.

AVERTISSEMENT : LES DÉFAUTS ET LEURS CONSÉQUENCES RÉSULTANT D'INTERVENTIONS ET/OU DE RÉPARATIONS DU PRODUIT EFFECTUÉES PAR L'UTILISATEUR OU UN TIERS NON PROFESSIONNEL NE PEUVENT DONNER LIEU À L'APPLICATION DE LA GARANTIE LÉGALE OU COMMERCIALE.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 43 2026/6/2 12:50

ATTENTION : LE FABRICANT NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES SURVENANT LORS DE L'AUTO-RÉPARATION DANS LA MESURE OÙ CES DOMMAGES SONT LIÉS NOTAMMENT À UNE ERREUR DE L'UTILISATEUR OU AU NON-RESPECT PAR CELUI-CI DES CONSIGNES DE RÉPARATION DU PRODUIT.

DANGER : AVANT TOUTE INTERVENTION, TOUS LES CIRCUITS D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DOIVENT ÊTRE DÉBRANCHÉS.

Tableau des codes d'erreur

Code d'erreur	Signification	Solution
	Défaillance du capteur de température	Réinitialiser d'abord l'appareil et, en cas de réapparition, débrancher l'appareil du secteur et le rebrancher. Un temps de refroidissement peut également être nécessaire. Si le problème persiste, contacter le service clientèle.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 44 2026/6/2 12:50

EN
Cleaning

WARNING: ANY INTERVENTION RELATING TO THE APPLIANCE CLEANING, SERVICING OR MAINTENANCE MUST BE CARRIED OUT AFTER COMPLETE COOLING AND ALL ELECTRIC SUPPLY CIRCUITS DISCONNECTED.

DANGER: NEVER IMMERSE THE APPLIANCE IN WATER OR OTHER LIQUIDS AND NEVER HOLD IT UNDER RUNNING WATER.

WARNING: NEVER APPLY DETERGENT, CHEMICAL AGENTS OR SOLVENTS AS THEY COULD DAMAGE THE APPLIANCE, THE MATERIALS AND THE COATINGS, ESPECIALLY PLASTIC PARTS. LIKEWISE, ABRASIVE BRUSHES OR SHARP OBJECTS SHOULD NOT BE USED AS THIS COULD SCRATCH OR DAMAGE THE APPLIANCE.

- Do not use a steam cleaner when cleaning the appliance.
- Clean the appliance regularly, once a month maximum.
- The casing can be clean by wiping gently a soft non-abrasive dust cloth, a microfiber type can be used. If stains are visible, the cloth can be slightly dampened with water and a little mild soap can be added.
- Without dismantling the air outlet guards, we recommend you to use a vacuum cleaner with its nozzle placed on guards grids to remove dust or dirt that may have accumulated inside the appliance.

DANGER: DO NOT INSERT ANY OBJECT OR TOOLS INSIDE THE APPLIANCE.

Availability of spare parts

Spare parts are available to professional repairers for a minimum period of **10 years** after purchasing the product new.

The **remote control** (If originally included with your appliance) is available for at least the same period to both professional repairers and end users.

Repairs to this product must be carried out by professional repairers only.

Any unauthorised attempt of repairing will invalidate the warranty.

Please visit www.kingfisher.com/products for more information.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 45 2026/6/2 12:50

Nettoyage

AVERTISSEMENT : TOUTE INTERVENTION RELATIVE AU NETTOYAGE, À L'ENTRETIEN OU À LA MAINTENANCE DE L'APPAREIL DOIT ÊTRE EFFECTUÉE APRÈS REFROIDISSEMENT COMPLET ET DÉBRANCHEMENT DE TOUS LES CIRCUITS D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE.

DANGER : NE JAMAIS PLONGER L'APPAREIL DANS L'EAU OU DANS D'AUTRES LIQUIDES ET NE JAMAIS LE PASSER SOUS L'EAU COURANTE.

AVERTISSEMENT : NE JAMAIS APPLIQUER DE DÉTERGENT, D'AGENTS CHIMIQUES OU DE SOLVANTS, CAR ILS POURRAIENT ENDOMMAGER L'APPAREIL, LES MATÉRIAUX ET LES REVÊTEMENTS, EN PARTICULIER LES PIÈCES EN PLASTIQUE. DE MÊME, NE PAS UTILISER DE BROSSES ABRASIVES OU D'OBJETS TRANCHANTS, CAR CELA POURRAIT RAYER OU ENDOMMAGER L'APPAREIL.

- Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyer l'appareil régulièrement, une fois par mois maximum.
- Le boîtier peut être essuyé délicatement avec un chiffon doux non abrasif, comme un chiffon de type microfibre. Si des taches sont visibles, le chiffon peut être légèrement humidifié avec de l'eau et un peu de savon doux peut être ajouté.
- Sans démonter les protections de sortie d'air, nous recommandons de passer l'aspirateur en appliquant sa buse sur les grilles de protection pour éliminer la poussière ou la saleté qui s'est accumulée à l'intérieur de l'appareil.

DANGER : NE PAS INSÉRER D'OBJET OU D'OUTIL À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.

Disponibilité des pièces de rechange

Les pièces de rechange sont disponibles pour les réparateurs professionnels pendant une période minimale de **10 ans** après l'achat du produit neuf.

La **télécommande** (si elle a été fournie à l'origine avec l'appareil) est disponible au moins pendant la même période pour les réparateurs professionnels et les utilisateurs finaux.

Les réparations de ce produit doivent uniquement être effectuées par des réparateurs professionnels.

Toute tentative de réparation non autorisée annulera la garantie.

Consulter www.kingfisher.com/products pour plus d'informations.

5063022943859_MNL_IN_V05.indd 46 2026/6/2 12:50





Manufacturer • Fabricant:

UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
1 Paddington Square, London, W2 1GG,
United Kingdom

EU Manufacturer:
Kingfisher International Products B.V.,
Rapenburgerstraat 175E,
1011 VM Amsterdam,
The Netherlands

EN www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie
To view instruction manuals online, visit www.kingfisher.com/products

FR www.castorama.fr
www.bricodepot.fr
www.screwfix.fr
Pour consulter les manuels d'instructions en ligne, rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products